

### Choisir le Fichier de vocabulaire approprié

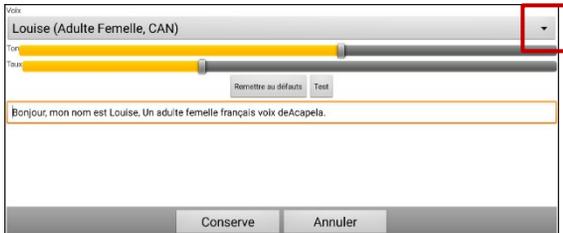
1. Choisissez **Menu > Bibliothèque**.
2. Tapez sur un des fichiers de Vocabulaire disponible.
3. Choisissez **Ouvrir** et explorez le fichier.

### Crée une copie d'un fichier de vocabulaire

1. Choisissez **Menu > Bibliothèque**.
2. Choisissez le fichier de vocabulaire à copier.
3. Choisissez **Double**.
4. Tapez un nom pour ce fichier.
5. Choisissez **Conserve**.

### Choisir une voix

1. Pour afficher les options de voix disponibles, sélectionnez **Menu > Paramètres > Sortie de discours > Voix > Paramètres de la voix**.
2. Choisissez la flèche de la liste des voix  et choisissez une voix.



3. Sélectionnez le bouton **Test** pour entendre un extrait de la voix sélectionnée.
4. Si vous êtes satisfait de la voix sélectionnée, cliquez sur **Conserve**.

### Utiliser le Mode de modification

Pour modifier un fichier de vocabulaire ou une ressource lien (boutons, pages), entrez dans Mode de modification.

Choisissez **Menu > Mode de modification**.

Dans le mode de modification, une ligne de texte apparaîtra au bas de l'écran indiquant que le logiciel est en mode de modification et le nom du fichier de vocabulaire de la page courante.

### Changer l'étiquette/message du bouton

1. Choisissez **Menu > Mode de Modification**.
2. Tapez et tenez sur le bouton. (Clique droite si vous utilisez ChatEditor™.) Ceci évoque les options du menu.
3. Choisissez l'option **Modifie le bouton**. Les Propriétés du bouton vont apparaître.
4. Tapez dans la boîte approprié pour avoir un clavier.
5. Entrez le texte.
6. Choisissez **Conserve** pour soumettre vos changements au bouton.

### Ajouter ou modifier l'image d'un bouton

1. Choisissez **Menu > Mode de Modification**.
2. Tapez et tenez le bouton pour le modifié. (Clique droite si vous utilisez ChatEditor.) Ceci évoque les options du menu.
3. Choisissez l'option **Modifie le bouton**. Les Propriétés du bouton vont apparaître.
4. Choisissez **Trouver** (sur l'appareil) ou **Cherche/Navigue** (dans ChatEditor) pour chercher un portrait qui existe dans la bibliothèque.

Après avoir choisit Cherche vous êtes présenter avec une liste de catégories duquel vous pouvez choisir, ou vous cherchez pour l'étiquette qui apparaît dans la boîte dans le coin gauche

Choisis cherche pour regarder pour des icônes avec le nom d'un étiquette. Si l'icône approprié n'est pas trouver dans la recherche original entre un autre item dans la boîte de texte et tapez le bouton Cherche.

5. Résultats de recherche affichent les icônes de choix. Choisissez l'icône approprié en le tapant.
6. Si l'apparence du bouton est satisfaisant, choisissez **Conserve**.

### Modifier l'action d'un bouton

Un seule bouton peut performer un nombre d'actions différentes. Un bouton peut ajouter une terminaison grammaticale à un mot existante. Les boutons peuvent performés des fonctions comme effacer l'affichage.

1. Choisissez **Menu > Mode de Modification**.
2. Tapez et tenez le bouton pour le modifié. (Clique droite si vous utilisez ChatEditor.) Ceci évoque les options du menu.
3. Choisissez l'option **Modifie le bouton**. Les Propriétés du bouton vont apparaître pour que bous puissiez modifier le bouton.

4. Tapez sur l'onglet **Actions**.
5. Choisissez la liste d'action pour trouver l'action approprié.
6. Pour enlever une action de la liste d'action assignée au bouton, choisissez l'action et enlève.
7. Dépendant sur l'action que vous avez choisit, l'action pourrait être simplement ajouté à la liste d'action mais vous pourriez avoir besoin d'étapes additionnel.  
*Par exemple* : Si vous choisissez une action liens, comme *navigue* ou *visite*, vous allez être demandé de choisir une page pour liée avec le bouton.
8. Choisissez **Conserve**.

### Copier et Coller des boutons

Les boutons peuvent être copiés et collés a d'autre location.

1. Tapez et tenez un bouton pour le copié.
2. Choisissez **Copier le bouton**.
3. Tapez et tenez sur le nouvel endroit pour le bouton.
4. Choisissez **Coller le bouton**.

### Crée une page

Les pages sont des niveaux de vocabulaire spécifique liée ensemble pour crée un fichier de vocabulaire spécifique à l'utilisateur. Il y a plusieurs options pour créer des pages.

- Crée une nouvelle page
- Créez une copie d'une page existante
- Créer une page d'un modèle
- Copié une page d'un autre fichier de vocabulaire

### Crée une nouvelle page

1. Choisissez **Menu > Mode de Modification > Pages**.
2. Choisissez **Menu > Nouvelle page**.
3. Donne la page un nom descriptif.
4. Choisissez le nombre de rangée et colonnes requis.

Vous aurez peut-être besoin de naviguer l'écran pour voir tous les options. Les options suivants sont disponible sur la page de modification dans le modificateur.

- La couleur de l'arrière-plan peut être modifié.
  - Choisir un image ici vous permet d'ajouter d'utiliser un image dans l'arrière-plan.
  - L'image peut être centré ou étiré pour remplir la page.
5. Choisissez **Conserve**. Une page vide sera créée dans votre fichier de vocabulaire et vous pourriez placer vos boutons.

### Créer une copie d'une page existante

1. Choisissez **Menu > Mode de Modification > Pages**.
2. Choisissez la page à dupliquer. (Cliquez **Droite** dans ChatEditor.)
3. Choisissez **Dupliquer**.
4. Donnez à la page un nouveau nom et choisissez **Conserve**.

### Créer une page d'un modèle

1. Choisissez **Menu > Mode de Modification > Pages**.
2. Choisissez **Menu > Nouveau du modèle**.
3. Choisissez le modèle approprié et choisissez **OK**.
4. Donnez à la page un nom approprié et choisissez **Conserve**.

### Copier une page d'un autre fichier de vocabulaire

1. Choisissez **Menu > Mode de Modification > Pages**.
2. Choisissez **Menu > Importer**.
3. Choisissez le fichier de vocabulaire ou les pages existantes.
4. Cochez les pages appropriées et choisissez **Importer**.
5. Créez un bouton pour lier aux nouvelles pages.

### Pour ajouter un mot à la dictionnaire de prononciation

1. Tapez sur **Menu > Paramètres > Sortie de discours > Voix > Prononciations**.
2. Tapez sur **Nouveau**.
3. Entrez le mot dans la boîte de prononciation.
4. Entrez l'orthographe phonétique dans la boîte « prononce comme ».
5. Testez en choisissant **Prononce cela**.
6. Une fois que c'est prononcé correctement, choisissez **Conserve**.

### Sauvegarder un ou plusieurs fichiers de vocabulaire sur une clé USB :

L'une des extrémités de la clé USB fournie par Saltillo possède un connecteur qui sera inséré dans votre appareil et l'autre extrémité, un connecteur qui sera inséré dans un ordinateur.

1. Connectez la clé USB dans la fiche USB de votre appareil.  
*Note* : Si le gestionnaire de fichiers de l'appareil s'affiche, servez-vous de la flèche **Retour**  de l'appareil pour le fermer.
2. Sur l'appareil, sélectionnez **Menu > Bibliothèque > Menu > Importer/Exporter**.

*Note* : Une autre fenêtre de gestion de fichiers pourrait s'afficher. Selon votre appareil, cliquez sur la clé USB ou naviguez jusqu'à elle, sélectionnez le fichier désiré et cliquez sur **Choisir** ou **OK**.

3. Sous Appareil, à gauche, une fenêtre affichera les fichiers personnalisés. Tous les fichiers se trouvant déjà sur la clé seront répertoriés sous le fichier de sauvegarde à droite.

*Pour transférer des fichiers de votre appareil vers le lecteur USB :*

- Sélectionnez tous les fichiers de l'appareil à copier sur la clé USB.
- Sélectionnez **Vers sauvegarde**, qui est maintenant en relief. Les fichiers seront copiés sur la clé USB. Lorsque les fichiers auront été copiés, ils apparaîtront sous le fichier de sauvegarde.

*Pour transférer des fichiers du lecteur USB vers votre appareil :*

- Sélectionnez le fichier sur la clé USB à copier sur l'appareil.
  - Sélectionnez **Vers appareil** qui est maintenant en relief. Le fichier sera copié sur l'appareil.
4. Lorsque vous avez fini de transférer des fichiers, déconnectez la clé USB de l'appareil et conservez-la dans un endroit sécurisé et/ou copiez les fichiers du lecteur USB sur un ordinateur.

### Transfert des fichiers de vocabulaire entre ChatEditor et l'appareil

1. Commencez ChatEditor.
2. Attachez le câble USB à l'appareil NovaChat et PC. Cet écran devrait apparaître sur l'appareil.  
*Note* : Sur certains appareils, lorsque vous connectez votre appareil à un ordinateur pour la première fois pour effectuer une mise à jour ou pour transférer des fichiers, un message vous invite à autoriser l'accès. Vous devez appuyer sur **Autoriser** pour continuer.
3. Choisissez le menu de **Bibliothèque** de l'éditeur.
4. Choisissez **Transfert** et **Vocabs de/à l'appareil**.

#### Copier des fichiers de l'appareil à l'éditeur

De l'écran de transfert, cochez les fichiers que vous voulez transférer de l'appareil à votre PC et cliquez le bouton **À l'éditeur**. Le nom du fichier sera listé dans les fichiers de l'éditeur une fois que c'est complété.

#### Copier des fichiers de l'éditeur à l'appareil

1. De l'écran de transfert, cochez les fichiers que vous voulez transférer de l'éditeur à l'appareil et cliquez le bouton **À l'appareil**.
2. Le nom du fichier devrait apparaître dans la liste pour l'appareil une fois complété.
3. Une fois que le transfert est complet, choisissez fini et débranchez le câble USB.

4. Tapez la disconnection de stockage de l'ordinateur sur l'appareil.
5. Tapez sur la clé de **Retour** pour retourner au NovaChat.

### Sauvegarde et restauration de vos vocabulaires avec les paramètres

Vous pouvez sauvegarder et restaurer tous les paramètres utilisateur, y compris les exceptions de prononciation, les abréviations et la prédiction des mots d'apprentissage, ainsi que tous les profils des vocabulaires. Pour commencer, choisissez **Menu > Paramètres > Système > Sauvegarde/Restauration de l'utilisateur**. Le menu Sauvegarde/Restauration de l'utilisateur s'ouvre. *Remarque* : Si le gestionnaire de fichiers de l'appareil s'ouvre, utilisez la flèche **Retour** de l'appareil  pour le fermer.

#### Sauvegarde des données utilisateur sur un appareil

1. Dans le menu Sauvegarde/Restauration de l'utilisateur, sélectionnez **Sauvegarde de l'utilisateur**. Un clavier s'ouvre avec un nom par défaut pour la sauvegarde.
2. Modifiez le nom si nécessaire.
3. Choisissez **Conserve**. Le Android File Manager s'ouvre.
4. Cliquez sur l'icône dans le coin supérieur gauche. Assurez-vous que le lecteur USB est sélectionné.
5. Un écran de sauvegarde affiche le nom du fichier de sauvegarde et « Conserve ». Choisissez **Conserve**.
6. Lorsque le message « La sauvegarde est terminée avec succès » apparaît, choisissez **OK** pour fermer le message et retirez le lecteur USB du dispositif.

#### Restauration des données utilisateur sur un appareil

**Important!** La restauration de l'utilisateur écrasera les données utilisateur existantes sur le dispositif.

1. Dans le menu Sauvegarder/Restaurer l'utilisateur, sélectionnez **Restauration de l'utilisateur**. Sélectionnez le lecteur USB s'il n'est pas encore sélectionné.
2. Choisissez le fichier à restaurer et choisissez **Conserve**.
3. Choisissez **Oui** pour terminer le processus.

#### Pour support opérationnel ou technique :

Contactez-nous par téléphone ou par courriel :  
Téléphone : 1-800-382-8622  
Courriel : [service@saltillo.com](mailto:service@saltillo.com)

Voir ou télécharger le guide de l'utilisateur NovaChat :  
<https://saltillo.com/support/downloads>